

# KwaZulu-Natal Province KwaZulu-Natal Province Isifundazwe saKwaZulu-Natali

### Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY — BUITENGEWONE KOERANT — IGAZETHI EYISIPESHELI

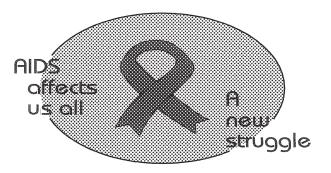
(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer) (Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

#### **PIETERMARITZBURG**

Vol. 9

9 OCTOBER 2015 9 OKTOBER 2015 9 KUMFUMFU 2015 No. 1518

## We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS HEWUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes





# Government Printing Works

# Notice submission deadlines

Government Printing Works has over the last few months implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submit your notice request.

In line with these business rules, GPW has revised the notice submission deadlines for all gazettes. Please refer to the GPW website <a href="https://www.gpwonline.co.za">www.gpwonline.co.za</a> to familiarise yourself with the new deadlines.

## CANCELLATIONS



Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above.

Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette.

Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.

Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

## AMENOMENTS TO NOTICES



With effect from 01 October, GPW will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

## CUSTOMER INQUIRIES



Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While GPW deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a **2-working day turnaround time for processing notices** received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

# PROOF OF PAYMENTS REMINDER

GPW reminds you that all notice submissions **MUST** be submitted with an accompanying proof of payment (PoP) or purchase order (PO). If any PoP's or PO's are received without a notice submission, it will be failed and your notice will not be processed.

When submitting your notice request to <a href="mailto:submit.egazette@gpw.gov.za">submit.egazette@gpw.gov.za</a>, please ensure that a purchase order (GPW Account customer) or proof of payment (non-GPW Account customer) is included with your notice submission. All documentation relating to the notice submission must be in a single email.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment/purchase order – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

### REMINDER OF THE GPW BUSINESS RULES

- ☐ Single notice, single email with proof of payment or purchase order.
- All documents must be attached separately in your email to GPW.
- 1 notice = 1 form, i.e. each notice must be on a separate form
- ☐ Please submit your notice **ONLY ONCE.**
- Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre **ONLY**.
- The notice information that you send us on the form is what we publish. Please do not put any instructions in the email body.







#### **DISCLAIMER:**

Government Printing Works reserves the right to apply the 25% discount to all Legal and Liquor notices that comply with the business rules for notice submissions for publication in gazettes.

National, Provincial, Road Carrier Permits and Tender notices will pay the price as published in the Government Gazettes.

For any information, please contact the eGazette Contact Centre on 012-748 6200 or email *info.egazette@gpw.gov.za* 

#### **ADVERTISEMENT**

		Gazette No.	Page No.
	PROCLAMATION • PROKLAMASIE		
3	National Environmental Management: Protected Areas Act, 57/2003: Beacon Hill Protected Environment Kuphathwa Kwemvelo Kazwelonke: Umthetho Wezokuphathwa Kwezindawo Ezivikelekile, 57/2003: Yindawo	1518	4
3	vokuvikela imvelo ezokwaziwa njenge-Beacon Hill	1518	5
4 4	National Environmental Management: Protected Areas Act, 57/2003: Beaumont Nature Reserve	1518	7
	sase-Beaumont	1518	8
5 5	National Environmental Management: Protected Areas Act, 57/2003: Bosch Berg Nature Reserve Kuphathwa Kwemvelo Kazwelonke: Umthetho Wezokuphathwa Kwezindawo Ezivikelekile, 57/2003: Siqiwi	1518	10
	sase-Bosch Berg	1518	11

#### PROCLAMATION • PROKLAMASIE

#### **PROCLAMATION 3 OF 2015**

#### **KWAZULU-NATAL NATURE CONSERVATION BOARD**

DECLARATION OF THE BEACON HILL PROTECTED ENVIRONMENT IN TERMS OF THE NATIONAL ENVIRONMENTAL MANAGEMENT: PROTECTED AREAS ACT, 2003 (ACT NO. 57 OF 2003)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 28 of the National Environmental Management: Protected Areas Act, 2003 (Act No. 57 of 2003, as amended), I do hereby declare and make known that, with effect from the date of publication hereof, the land described as Portion 1 of 506, uMngeni Municipality, Registration Division FT, Province of KwaZulu-Natal, in extent 39,5829 ha (thirty nine comma five eight two nine hectares), held under Title Deed T11539/1973, as indicated in S.G. No. 4339/1972 located in the uMngeni Municipality, situated in the province of KwaZulu-Natal (as per schedule attached here with), shall be a Protected Environment to be known as the Beacon Hill Protected Environment, with the uMngeni Local Municipality being assigned as the management authority.

Mr M. Mabuyakhulu

MEC: Economic Development, Tourism and Environmental Affairs

KwaZulu-Natal

#### <u>SCHEDULE</u>

Name of the protected area (section 28 (1) (b) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): the **Beacon Hill Protected Environment**.

Category of protected area (section 28 (1) (i) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): **Protected Environment**.

**Management Authority** assignment (according to section 38 (2) (a) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): **uMngeni Local Municipality.** 

Description of the protected area: the protected area comprises the following –

 Portion 1 of 506, uMngeni Municipality, Registration Division FT, Province of KwaZulu-Natal, in extent 39,5829 ha (thirty nine comma five eight two nine hectares), held under Title Deed T11539/1973, as indicated in S.G. No. 4339/1972
 PROCLAMATION 3 OF 2015

#### IBHODI LEZOKONGIWA KWEMVELO KWAZULU-NATALI

ISIMEMEZELO SENDAWO EVIKELE IMVELO YASE-BEACON HILL NGOKOMTHETHO WEZOKUPHATHWA KWEMVELO KAZWELONKE: UMTHETHO WOKUPHATHWA KWEZINDAWO EZIVIKELEKILE, 2003 ( UMTHETHO KA NOMBOLO 57 WEZI 2003)

Ngegunya enginalo ngokwesigaba sama-23 ngokomthetho wezokuPhathwa kwemvelo Kazwelonke: umthetho wezokuphathwa kwezindawo ezivikelekile ka, 2003 ( umthetho ka nombolo 57 wezi 2003, njengoba wachitshiyelwa) ngimemezela ngokosuku olubekiwe ukuthi, indawo eyingxenye e-1 ka 506, kuMasipala uMngeni ebhaliswe esigabeni u-FT, esifundazweni saKwaZulu-Natali, obukhulu bayo bungaphezulu kwamaHektha angama-39,5829 (angamashumi amathathu nesishiyagalolunye khoma okuyisihlanu okuyisishiyagalombili okubili kanye komqulu nokuvisishiyaqalolunve). ngaphansi ka-T11539/1973, njengoba kuchitshiyelwe ku-SG ongunombolo 4339/1972 ozinze kuMasipala uMngeni, esifundazweni saKwaZulu-Natali ( njengoba kuvela ohlwini olunanyathiselwe lapha), izoba yindawo yokuvikela imvelo ezokwaziwa njenge-Beacon Hill, iphathwe nguMasipala wase-Mngeni.

> Mr M. Mabuyakhulu UNgqongqoshe wezokuThuthukiswa koMnotho, ukuvakasha neMvelo KwaZulu-Natali

#### <u>UHLU</u>

**Igama lendawo evikelekile** ( isigaba 28 (1) (b) sezokuPhathwa kweMvelo kuZwelonke: umthetho wezindawo ezivikelekile ( Nombolo 57 wezi-2003): Indawo evikela imvelo yase **Beacon Hill.** 

**Uhlobo lwendawo evikelekile** (isigaba 28 (1) (i) sezokuPhathwa kweMvelo kaZwelonke: umthetho wezindawo ezivikelekile (nombolo 57 wezi-2003): **wezindawo ezivikela imvelo.** 

Ukunikezelwa **kwegunya lokuPhatha** ( ngokwesigaba 38 (2) (a) sezokuPhathwa kweMvelo kaZwelonke: umthetho wezindawo ezivikelekile (nombolo 57 wezi-2003) : **uMasipala uMngeni.** 

Ukuchazwa kwendawo evikelekile: indawo evikelekile iqukethe lokhu okulandelayo-

 Indawo eyingxenye ye-1 ka 506, kaMasipala uMngeni ebhaliswe esigabeni u-FT, esifundazweni saKwaZulu-Natali, obukhulu bayo bungaphezulu kwamaHektha angama-39,5829 (angamashumi amathathu nesishiyagalolunye khoma okuyisihlanu okuyisishiyagalombili okubili kanye nokuyisishiyagalolunye), ngaphansi komqulu ka-T11539/1973, njengoba kuchitshiyelwe ku-SG ongunombolo 4339/1972.

#### **PROCLAMATION 4 OF 2015**

#### KWAZULU-NATAL NATURE CONSERVATION BOARD

DECLARATION OF THE BEAUMONT NATURE RESERVE IN TERMS OF THE NATIONAL ENVIRONMENTAL MANAGEMENT: PROTECTED AREAS ACT, 2003 (ACT NO. 57 OF 2003)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 23 of the National Environmental Management: Protected Areas Act, 2003 (Act No. 57 of 2003, as ammended), I do hereby declare and make known that, with effect from the date of publication hereof, the land described as the Farm Vooruitsigt No. 23, Registration Division ES, Province of KwaZulu-Natal, in extent 1019,7439 ha (one thousand and nineteen, comma seven four three nine hectares) and held under Title Deed T19981/2010. (as per the schedule attached here with), shall be a Nature Reserve to be known as the Beaumont Nature Reserve, with Dreamworld Investments 561 PTY (Ltd.) being assigned as the management authority.

Mr M. Mabuyakhulu

MEC: Economic Development, Tourism and Environmental Affairs

KwaZulu-NatalKwaZulu-Natali

#### **SCHEDULE**

Name of the protected area (section 23 (1) (b) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): the **Beaumont Nature Reserve**.

Category of protected area (section 23 (1) (i) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): Nature Reserve.

**Management Authority** assignment (according to section 38 (2) (a) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): **Dreamworld Investments 561 PTY (Ltd.).** 

Description of the protected area: the protected area comprises the following –

1. The Farm Vooruitsigt No. 23, Registration Division ES, Province of KwaZulu-Natal, in extent 1019,7439 ha (one thousand and nineteen, comma seven four three nine hectares) and held under Title Deed T19981/2010.

#### **PROCLAMATION 4 OF 2015**

#### IBHODI LEZOKONGIWA KWEMVELO KWAZULU-NATALI

# ISIMEMEZELO SESIQIWI SASE-BEAUMONT NGOKOMTHETHO WEZOKUPHATHWA KWEMVELO KAZWELONKE: UMTHETHO WOKUPHATHWA KWEZINDAWO EZIVIKELEKILE, 2003 (UMTHETHO KA NOMBOLO 57 WEZI 2003)

Ngegunya enginalo ngokwesigaba sama-23 ngokomthetho wezokuPhathwa kwemvelo Kazwelonke: umthetho wezokuphathwa kwezindawo ezivikelekile ka, 2003 (umthetho ka nombolo 57 wezi 2003, njengoba wachitshiyelwa) ngimemezela, ukuthi ngokosuku olubekiwe, indawo ebizwa ngefamu lase-Vooruitsigt elingunombolo 23, ebhaliswe esigabeni-ES, Esifundazweni saKwaZulu Natali, obukhulu bayo bungaphezulu kwamaHektha angama-1019,7439 ha (amaHektha ayinkulungwane neshumi nesishiyagalolunye, khoma isikhombisa okune okuthathu nesishiyaga lolunye) ngaphansi komqulu-T19981/2010 (njengoba kuvela ohlwini olunanyathiselwe lapha), izoba yindawo yokuvikela imvelo ezokwaziwa njengesiqiwi sase-Beaumont, iphathwe yinhlangano i-Dreamworld Investments 561 PTY (Ltd.).

Mr M. Mabuyakhulu
UNgqongqoshe wezokuThuthukiswa koMnotho,
ukuvakasha neMvelo
KwaZulu-Natali

#### UHLU

**Igama lendawo evikelekile** ( isigaba 23 (1) (b) sezokuPhathwa kweMvelo kuZwelonke: umthetho wezindawo ezivikelekile ( Nombolo 57 wezi-2003): Isiqiwi sase- **Beaumont.** 

**Uhlobo lwendawo evikelekile** (isigaba 23 (1) (i) sezokuPhathwa kweMvelo kuZwelonke: umthetho wezindawo ezivikelekile (nombolo 57 wezi-2003): **weziqiwi.** 

Ukunikezelwa **kwegunya lokuPhatha** ( ngokwesigaba 38 (2) (a) sezokuPhathwa kweMvelo kuZwelonke: umthetho wezindawo ezivikelekile (nombolo 57 wezi-2003) i-**Dreamworld Investments 561 PTY (Ltd.)**.

Ukuchazwa kwendawo evikelekile: indawo evikelekile iqukethe lokhu okulandelayo-

 Ifamu lase-Vooruitsigt elingunombolo 23, elibhaliswe esigabeni-ES, esifundazweni saKwaZulu Natali, obukhulu bayo bungaphezulu kwamaHektha angama-1019,7439 ha (amaHektha ayinkulungwane neshumi nesishiyagalolunye, khoma isikhombisa okune okuthathu nesishiyaga lolunye) ngaphansi komqulu-T19981/2010.

#### **PROCLAMATION 5 OF 2015**

#### KWAZULU-NATAL NATURE CONSERVATION BOARD

DECLARATION OF THE BOSCH BERG NATURE RESERVE IN TERMS OF THE NATIONAL ENVIRONMENTAL MANAGEMENT: PROTECTED AREAS ACT, 2003 (ACT NO. 57 OF 2003)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 23 of the National Environmental Management: Protected Areas Act, 2003 (Act No. 57 of 2003, as ammended), I do hereby declare and make known that, with effect from the date of publication hereof, the land described as Portion 9 of the Farm Bosch Berg No. 1025, Registration Division FS, Province of KwaZulu-Natal, in extent 786,9404 ha (seven hundred and eighty six comma nine four zero four hectares) and held under Title Deed T46692/2005, S.G. No. 166/2005, with the nature reserve comprising 351,5395 ha (three hundred and fifty one comma five three nine five hectares) as indicated in S.G. No. SG 1779/2009 (as per the schedule attached here with), shall be a Nature Reserve to be known as the Bosch Berg Nature Reserve, with Robert Phillip Geldart being assigned as the management authority.

Mr M. Mabuyakhulu

MEC: Economic Development, Tourism and Environmental Affairs

KwaZulu-Natal

#### **SCHEDULE**

Name of the protected area (section 23 (1) (b) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): the **Bosch Berg Nature** Reserve.

Category of protected area (section 23 (1) (i) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): Nature Reserve.

Management Authority assignment (according to section 38 (2) (a) of the National Environmental Management: Protected Areas Act (No. 57 of 2003): Robert Phillip Geldart.

#### **Description of the protected area**: the protected area comprises the following –

 Portion 9 of the Farm Bosch Berg No. 1025, Registration Division FS, Province of KwaZulu-Natal, in extent 786,9404 ha (seven hundred and eighty six comma nine four zero four hectares) and held under Title Deed T46692/2005, S.G. No. 166/2005, with the nature reserve comprising 351,5395 ha (three hundred and fifty one comma five three nine five hectares) as indicated in S.G. No. SG 1779/2009.

#### **PROCLAMATION 5 OF 2015**

#### IBHODI LEZOKONGIWA KWEMVELO KWAZULU-NATALI

# ISIMEMEZELO SESIQIWI SASE-BOSCH BERG NGOKOMTHETHO WEZOKUPHATHWA KWEMVELO KAZWELONKE: UMTHETHO WOKUPHATHWA KWEZINDAWO EZIVIKELEKILE, 2003 ( UMTHETHO KA NOMBOLO 57 WEZI 2003)

Ngegunya enginalo ngokwesigaba sama-23 ngokomthetho wezokuPhathwa kwemvelo Kazwelonke: umthetho wezokuphathwa kwezindawo ezivikelekile ka, 2003 ( umthetho ka nombolo 57 wezi 2003, njengoba wachitshiyelwa) ngimemezela, ukuthi ngokosuku olubekiwe , indawo eyingxenye ka-9 yefamu lase-Bosch Berg engunombolo 1025, ebhaliswe esigabeni u-FS, esifundazweni saKwaZulu-Natali, obukhulu bayo bungaphezulu kwamaHektha angama-786,9404 (angamakhulu ayisikhombisa namashumi ayisishiyagalombili nesithupha khoma okuyisishiyagalolunye okune okune futhi) ngaphansi komqulu ka-T46692/2005 ku-SG ongunombolo 166/2005, kuhlanganiswa isiqiwi esingamaHektha angama-351, 5395 (angamakhulu amathathu namashumi ayisihlanu nanye khoma okuyisihlanu okuthathu okuyisishiyagalolunye kanye nokuyisihlanu futhi) njengoba kuchitshiyelwe ku-SG ongunombolo SG 1779/2009 (njengoba kuvela ohlwini olunanyathiselwe lapha), izoba yindawo yokuvikela imvelo ezokwaziwa nge siqiwi sase-Bosch Berg, iphathwe u-Robert Phillip Geldart.

> Mr M Mabuyakhulu UNgqongqoshe wezokuThuthukiswa koMnotho, ukuvakasha neMvelo KwaZulu-Natali

#### <u>UHLU</u>

Igama lendawo evikelekile ( isigaba 23 (1) (b) sezokuPhathwa kweMvelo kuZwelonke: umthetho wezindawo ezivikelekile ( Nombolo 57 wezi-2003): Isiqiwi sase-Bosch berg.

**Uhlobo lwendawo evikelekile** (isigaba 23 (1) (i) sezokuPhathwa kweMvelo kuZwelonke: umthetho wezindawo ezivikelekile (nombolo 57 wezi-2003): **weziqiwi.** 

Ukunikezelwa **kwegunya lokuPhatha** ( ngokwesigaba 38 (2) (a) sezokuPhathwa kweMvelo kuZwelonke: umthetho wezindawo ezivikelekile (nombolo 57 wezi-2003) : u-Robert Phillip Geldart.

Ukuchazwa kwendawo evikelekile: indawo evikelekile iqukethe lokhu okulandelayo-

1. Indawo eyingxenye yesi-9 yefamu lase-Bosch Berg engunombolo 1025, ebhaliswe esigabeni u-FS, esifundazweni saKwaZulu-Natali, obukhulu bayo bungaphezulu kwamaHektha angama-786,9404 (angamakhulu ayisikhombisa namashumi ayisishiyagalombili nesithupha khoma okuyisishiyagalolunye okune okune futhi) ngaphansi komqulu ka-T46692/2005 ku-SG ongunombolo 166/2005, kuhlanganiswa isiqiwi esingamaHektha angama-351, 5395 (angamakhulu amathathu namashumi ayisihlanu nanye khoma okuyisihlanu okuthathu okuyisishiyagalolunye kanye nokuyisihlanu futhi) njengoba kuchitshiyelwe ku-SG ongunombolo SG 1779/2009.

## **IMPORTANT**

# Information

### from Government Printing Works

Dear Valued Customers,

Government Printing Works has implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submits your notice request.

Please take note of these guidelines when completing your form.

#### **GPW Business Rules**

- 1. No hand written notices will be accepted for processing, this includes Adobe forms which have been completed by hand.
- 2. Notices can only be submitted in Adobe electronic form format to the email submission address <a href="mailto:submit.egazette@gpw.gov.za">submit.egazette@gpw.gov.za</a>. This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted to this mailbox will be <a href="mailto:rejected">rejected</a>. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
- 3. Notices brought into GPW by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in Adobe electronic form format. This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted by the customer on electronic media will be <u>rejected</u>. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
- 4. All customers who walk in to GPW that wish to submit a notice that is not on an electronic Adobe form will be routed to the Contact Centre where the customer will be taken through the completion of the form by a GPW representative. Where a customer walks into GPW with a stack of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of a newspaper the messenger must be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.
- 5. All notice submissions that do not comply with point 2 will be charged full price for the notice submission.
- 6. The current cut-off of all Gazette's remains unchanged for all channels. (Refer to the GPW website for submission deadlines <a href="https://www.gpwonline.co.za">www.gpwonline.co.za</a>)
- 7. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email <a href="info.egazette@gpw.gov.za">info.egazette@gpw.gov.za</a>)
- 8. All re-submissions by customers will be subject to the above cut-off times.
- 9. All submissions and re-submissions that miss the cut-off will be rejected to the customer to be submitted with a new publication date.
- 10. Information on forms will be taken as the primary source of the notice to be published. Any instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will be ignored.

You are therefore advised that effective from **Monday**, **18 May 2015** should you not comply with our new rules of engagement, all notice requests will be rejected by our new system.

Furthermore, the fax number **012-748 6030** will also be <u>discontinued</u> from this date and customers will only be able to submit notice requests through the email address <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u>.







Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za